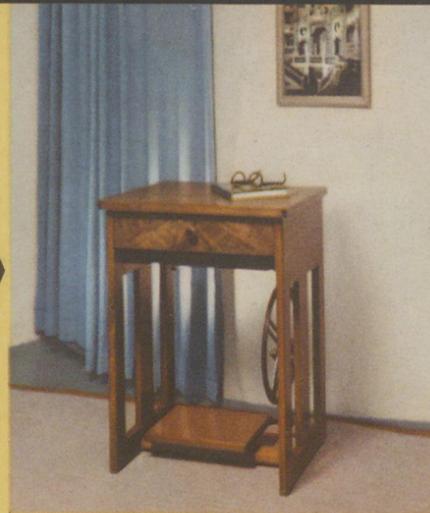
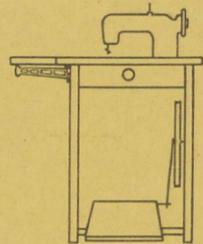




*auf die Nähmaschine  
kommt es an . . . . .*

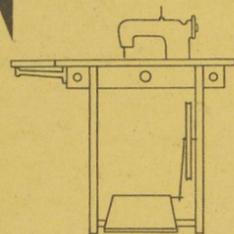
**RAUMSPARMÖBEL  
MODELL 31**

Äußerst preisgünstig und praktisch, deshalb sehr beliebt. Holzgestell, dreiteilige Klapplade, ansteckbarer Einlegedeckel, Ausführung nach Wunsch in Eiche hell, mittel oder dunkel.



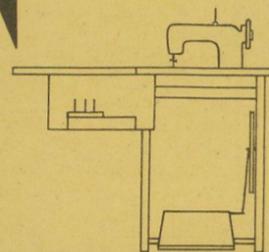
**VERSENTISCH MIT 3 LADEN  
MODELL 20**

Kräftiges, stabiles Gebrauchsmöbel mit Einlegedeckel, Klapplade, zwei praktischen Schubladen für Arbeitsmaterial (als Modell E 10 auch mit Eisengestell lieferbar).

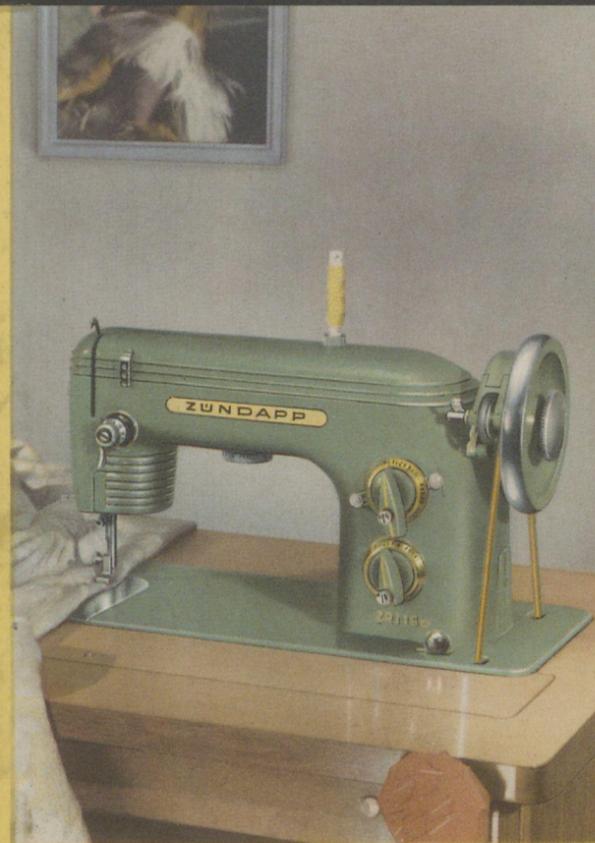


**NÄHTISCH MODELL 72**

Solid und schlicht in geschmackvoller Form, durch Herausklappen der Doppelplatte große, bequeme Arbeitsfläche von 118 x 47 cm. Ausführung in Eiche hell, mittel und dunkel, sowie in Nußbaum.



**ZUNDAPP ZR 18a** – eine Geradstich-Haushaltnähmaschine, die sich wie die Elcona 1a durch nachträglichen Einbau der Zick-Zack-Einrichtung zur Universal Zick-Zack-Nähmaschine ZR 118a erweitern läßt. In den verschiedensten Tönungen und Edel Furnieren schuf ZUNDAPP für die ZR-Modelle stilvolle und praktische Möbel, die jedem Geschmack und jeder Wohnungseinrichtung angepaßt werden können. ZUNDAPP-Möbel sind Schmuckstücke, die jedes Heim bereichern.



**ZUNDAPP ZR 118a** – eine hochmoderne Universal Zick-Zack-Nähmaschine, die keine Wünsche offen läßt. Vielseitig und vollendet wie die Elcona 2a, der sie technisch entspricht, ist sie besonders gefragt im fortschrittlichen Haushalt, im Atelier der Damenschneiderin und im Dauergebrauch der Heimarbeit. Die Mannigfaltigkeit der möglichen Näharbeiten in Gerad- und Zick-Zack-Stich, wie eine Auswahl unten zeigt, läßt sich beliebig erweitern. Der künstlerischen Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.

**TECHNISCHE EINZELHEITEN DER ZUNDAPP-NÄHMASCHINEN**

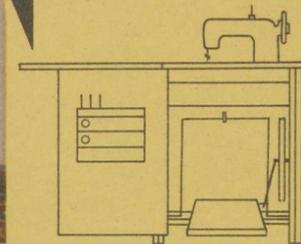
Kräftiger Zick-Zack-Mechanismus – Schwingend zwischen Spitzen gelagerte Nadelstange – Feineinstellung der Stichelänge (vor- und rückwärts auch beim Nähen verstellbar) bis 4,5 mm – Großer Zick-Zack-Überstich von 4 mm nach beiden Seiten – Stichlagenverstellung zur Verlegung des Näheinstiches nach rechts oder links – Doppelseitige Begrenzung des Zick-Zack-Ausschlages – Wiederwahl einer einmal eingestellten Stichbreite – Feineinstellung der Oberfadenspannung – Versenkbarer Transporteur – Schaltautomatik beim Spulen (nur Elcona) – Bewährter, doppelt umlaufender Hochleistungs-Rundgreifer mit und ohne Brille (querstehend) – Der

Brillengreifer ist gegen Fadeneinschlag völlig unempfindlich – Nadelssystem 705 – Geteilte Stoffdrückerführung gestattet Nähen bis zu 8 mm Stoffdicke – Eingebautes, nicht heiß werdendes Nählicht mit ausschwenkbarem Reflektor – Ölbadgetriebe mit Ölschleuder sichert leisen Lauf und lange Lebensdauer – Freier Durchgangsraum 190 x 110 mm – Reichhaltiges Zubehör: Spezialnähfüße – Preisgünstige Biesen- und Lochstickerei-Einrichtung – Repassiergerät – Allstrom-Anbaumotor für ZR-Modelle – Farbausführungen: Apartes Platinbeige, augenschonendes ZUNDAPP-Grün oder elegantes Fischsilbergrau (nur ZR-Modelle)

Änderungen vorbehalten!

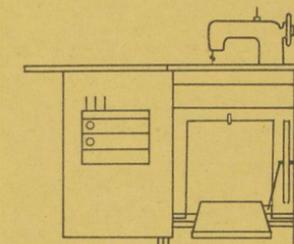
**KABINETTSCHRANK  
MODELL E 93**

Modern, ansprechend, preisgünstig. Doppelplatte. Staubgeschützt durch Bodenabschluß, günstige Abstellmöglichkeit für Flickwäsche bei geschlossenem Möbel. Für Nähutensilien 1 Fach, 1 Lade und 2 Schwenkläden. Ausführung in Eiche hell, mittel oder dunkel.



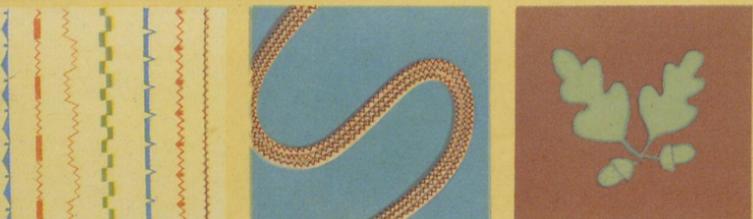
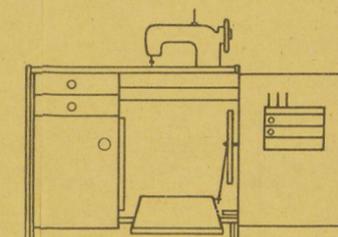
**KABINETTSCHRANK  
MODELL EN 93m**

wie Modell E 93, jedoch mit Nußbaumtür je nach Möbeltönung hell, mittel oder dunkel. Allseits beliebt und auf Grund seiner Vorzüge stark gefragt. Lieferbar auch ganz in Nußbaum als Modell N 93.



**NÄHTRUHE MODELL 50**

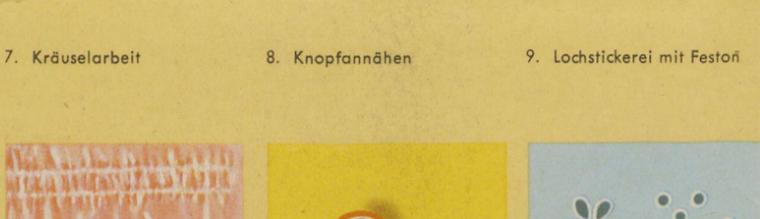
Für besondere Ansprüche in wertvoller Ausstattung, elegant und praktisch, sehr geräumig. Ausstattung mit 2 Schubladen, einem verschließbaren Doppelfach, einer Lade, zwei Schwenkläden, Bodenabschluß. Ausführung in Eiche hell, mittel oder dunkel, Rüster und Nußbaum.



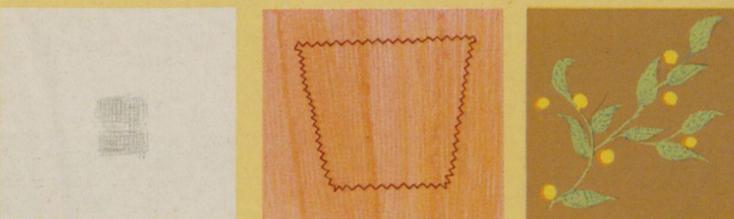
1. Zick-Zack-Stich und Zick-Zack-Ziernähte 2. Kordelarbeit 3. Applikationen mit Zick-Zack-Stich



4. Applikationen mit Geradstich 5. Anendeln von Spitzen 6. Knopflochnähen



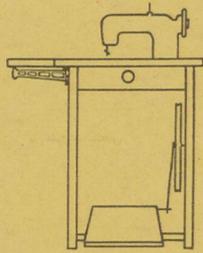
7. Kräuselarbeit 8. Knopfnähen 9. Lochstickerei mit Feston



10. Stopfen 11. Flicker von dehnbaren Geweben mit Zick-Zack-Stich 12. Buntstickerei

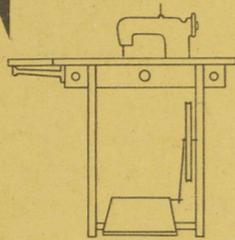
**RAUMSPARMÖBEL  
MODELL 31**

Äußerst preisgünstig und praktisch, deshalb sehr beliebt. Holzgestell, dreiteilige Klapplade, ansteckbarer Einlegedeckel, Ausführung nach Wunsch in Eiche hell, mittel oder dunkel.



**VERSENKTISCH MIT 3 LADEN  
MODELL 20**

Kräftiges, stabiles Gebrauchsmöbel mit Einlegedeckel, Klapplade, zwei praktischen Schubladen für Arbeitsmaterial (als Modell E 10 auch mit Eisengestell lieferbar).

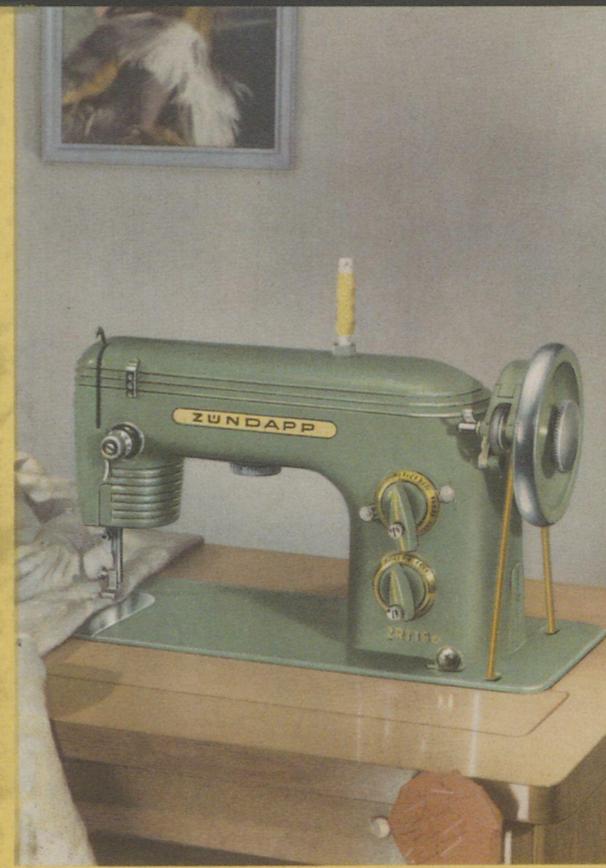


**NÄHTISCH MODELL 72**

Solid und schlicht in geschmackvoller Form, durch Herausklappen der Doppelplatte große, bequeme Arbeitsfläche von 118x47 cm. Ausführung in Eiche hell, mittel und dunkel sowie in Nußbaum.

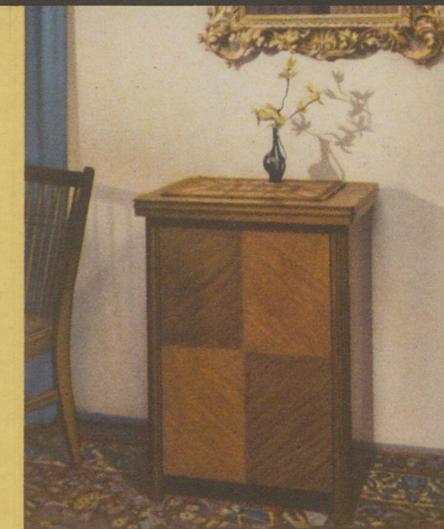


**ZUNDAPP ZR 18a** – eine Geradstich-Haushaltnähmaschine, die sich wie die Elcona 1a durch nachträglichen Einbau der Zick-Zack-Einrichtung zur Universal Zick-Zack-Nähmaschine ZR 118a erweitern läßt. In den verschiedensten Tönungen und Edelfurnieren schuf ZUNDAPP für die ZR-Modelle stilvolle und praktische Möbel, die jedem Geschmack und jeder Wohnungseinrichtung angepaßt werden können. ZUNDAPP-Möbel sind Schmuckstücke, die jedes Heim bereichern.



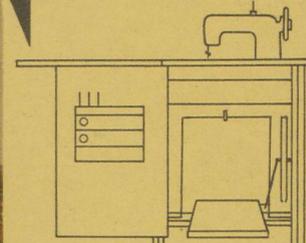
**ZUNDAPP ZR 118a** – eine hochmoderne Universal Zick-Zack-Nähmaschine, die keine Wünsche offen läßt. Vielseitig und vollendet wie die Elcona 2a, der sie technisch entspricht, ist sie besonders gefragt im fortschrittlichen Haushalt, im Atelier der Damenschneiderin und im Dauergebrauch der Heimarbeit. Die Mannigfaltigkeit der möglichen Näharbeiten in Gerad- und Zick-Zack-Stich, wie eine Auswahl unten zeigt, läßt sich beliebig erweitern. Der künstlerischen Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.

**TECHNISCHE EINZELHEITEN DER ZUNDAPP-NÄHMASCHINEN**



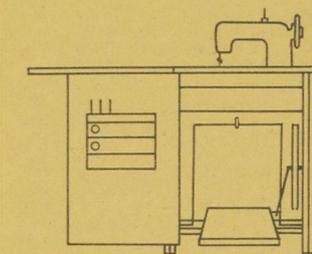
**KABINETTSCHRANK  
MODELL E 93**

Modern, ansprechend, preisgünstig. Doppelplatte. Staubgeschützt durch Bodenabschluß, günstige Abstellmöglichkeit für Flickwäsche bei geschlossenem Möbel. Für Nähutensilien 1 Fach, 1 Lade und 2 Schwenkläden. Ausführung in Eiche hell, mittel oder dunkel.



**KABINETTSCHRANK  
MODELL EN 93 m**

wie Modell E 93, jedoch mit Nußbaumtür je nach Möbeltönung hell, mittel oder dunkel. Allseits beliebt und auf Grund seiner Vorzüge stark gefragt. Lieferbar auch ganz in Nußbaum als Modell N 93.



**NÄHTRUHE MODELL 50**

Für besondere Ansprüche in wertvoller Ausstattung, elegant und praktisch, sehr geräumig. Ausstattung mit 2 Schubladen, einem verschließbaren Doppelfach, einer



13. Zick-Zack-Zierarbeit mit Zackenlitze 14. Perlsticharbeit 15. Monogramm-Stickerei 16. Bast-Aufnäharbeit 17. Wattierarbeit (Geradstich) 18. Wollstickerei 19. Hohlsaum 20. Wattierarbeit (Zick-Zack-Stich) 21. Zick-Zack-Bortenstickerei 22. Biesennähen mit 2 und 3 Nadeln (im Gerad- und Zick-Zack-Stich) 23. Lochstickerei mit Zierstich 24. Soutache-Aufnäharbeit



**ZUNDAPP** - Elcona 2a

**Elcona - 1a** - eine Geradstich-Koffernähmaschine mit einem beachtlichen Vorzug, den alle Hausfrauen begrüßen: Sie läßt sich durch nachträglichen Einbau der Zick-Zack-Einrichtung in die mit allen Raffinessen ausgestattete Zick-Zack-Koffernähmaschine Elcona 2a verwandeln. Der Erwerb einer Zick-Zack-Nähmaschine ist damit auch in „technischen Raten“ möglich. Besonders beachtlich ist die Möglichkeit des Biesennähens wie mit einer echten Zick-Zack-Nähmaschine dank des querstehenden Rundgreifers.

**Elcona - 2a** - eine vollendete Universal Zick-Zack-Koffernähmaschine zur vollen Ausnützung aller Möglichkeiten der modernen Nähtechnik. Weitere Einzelheiten zeigt der Spezial-Prospekt.

**WER EINE ZUNDAPP-ELCONA BESITZT, HAT EINE „SCHNEIDERIN IM KOFFER“.**



#### NÄHMOTOR

Wenn Ihnen das Treten zu un bequem und mühevoll oder vom Arzt untersagt ist, lassen Sie Ihre Haushalt Nähmaschine zusätzlich mit dem ZUNDAPP-Nähmotor auf elektrischen Betrieb umstellen. In Allstrom-Ausführung für 110 und 220 Volt Spannung lieferbar, äußerst gering im Stromverbrauch.

#### REPASSIERGERÄT

Die zarten Perlon- oder Nylonstrümpfe kann jetzt jede Frau mit dem ZUNDAPP-Repasziergerät selbst ausbessern. Als Antriebsquelle dient jede Nähmaschine - eine neue Möglichkeit, im Haushalt besser und sparsamer zu wirtschaften.



#### GOLDMEDAILLE

Für hervorragende Leistungen auf dem Gebiete der Rationalisierung wurde den elektrischen Koffernähmaschinen ZUNDAPP-Elcona auf der Großen Rationalisierungs-Ausstellung Düsseldorf 1953 die Goldmedaille verliehen. ZUNDAPP-Nähmaschinen gehören zu den modernsten technischen Haushaltgeräten; sie sind beispielgebend und richtungweisend für den modernen Nähmaschinenbau. Die Anschaffung einer ZUNDAPP-Nähmaschine ist kein Problem. Wir bieten sehr bequeme Ratenzahlung.



**ZUNDAPP-WERKE GMBH NÜRNBERG-MÜNCHEN  
WERK MÜNCHEN**

**München 8, Anzinger Straße 1  
Abteilung WN**

Verlangen Sie bitte unverbindlich und kostenlos  
weitere Informationen



**ZÜNDAPP** - *Elcona 1a*

*Elcona* — Name und Begriff für die formschönen und leistungsfähigen, vollektrischen Koffernähmaschinen von ZÜNDAPP, die wiederum technisch weiterentwickelt worden sind (Kennzeichen „a“). Dank ihrer formschönen Eleganz, erstklassigen Präzision und soliden Bauart genügen sie verwöhnten Ansprüchen.

**DIE MODERNE HAUSFRAU SCHÄTZT AN DER ELCONA BESONDERS:**

**Die Beweglichkeit** — überallhin ist sie leicht mitzunehmen.

**Die Bequemlichkeit** — vorbei ist das anstrengende Treten; schnell und dienstbar ist sie stets zur Hand und auch bei Raummangel leicht unterzubringen.

**Die Handhabung** — feinfühlig läßt sich die gewünschte Nähgeschwindigkeit regulieren; vollautomatische Abschaltung des Nähwerks beim Spulen; griffige, leicht zu betätigende Bedienungshebel; ideale Handhaltung durch niedere, gewölbte Grundplatte; zweifach verwendbares, blendungsfreies Nählicht mit Reflektor.

**Die Ausstattung** — eleganter, auch für andere Zwecke verwendbarer Koffer; reichhaltiges Zubehör und preiswerte Spezial-Einrichtungen; Möglichkeit des Repassierens.

**Die Leistung** — gegen Fadeneinschlag unempfindlicher Brillengreifer; sauberes, exaktes Nähen vom hauchzarten Gewebe über schwere Mantelstoffe selbst von 8 mm Stärke bis zum Sperrholz oder Blei. Herstellung einer Vielzahl verschiedenartigster Näharbeiten.